

# Señalizan el Camí de Sant Jaume a su paso por la ciudad de Balaguer

La presentación tuvo lugar en la capilla de Sant Jaume de la familia Vilarassau

Se pretende que éste sea un atractivo turístico más de la capital de la Noguera

BALAGUER

D.V.

La capital de la Noguera, forma parte del recorrido del Camí Català de Sant Jaume por San Juan de Peña. El tramo irá fijado desde Montserrat, des de dónde parte, hasta llegar a Santa Cilia de Jaca.

El alcalde de Balaguer, Miguel Aguilà, acompañado por el vicepresidente Ejecutivo Josep Ma Escoda han presentado la señalización del camino de Sant Jaume, en un punto muy singular, como es la capilla de Sant Jaume, situada en la plaza que trae el mismo nombre. También asistieron miembros de la familia de la cual es propietaria de la capilla, la familia Vilarassau. Se da la circunstancia que caminos de Sant Jaume catalanes hay bastantes, como el camino de Santiago a través del río Segre, pero como camino único lo era el Camino Francés que penetra en la Península Ibérica por Roncesvalles.

La Agencia Catalana de Turismo reconoce como camino principal en su tramo catalán, el que parte desde la Jónquera, pasando por Girona, Olot, Vic, Manresa, Montserrat, Igualada, Cervera Tàrraga, Mollerussa, Lleida y Alcaràs. Pero Balaguer, también entra en uno de estos otros caminos posibles y por aquí circulan los peregrinos que deciden partir desde Montserrat en dirección al Monasterio de San Juan de Peña donde se cree que estuvo conser-



La señalización se presentó en la capilla de Sant Jaume de la capital de la Noguera

vado el Santo Grial. Por esto, el Departamento de Innovación, Universidades y Empresa impulsa también la señalización de unos recorridos complementarios, uno de los que parte de Tàrraga y transcurre por Balaguer a Alfarràs desde dónde continúa en dirección Monzón, Jaca y en Santiago de Compostela. Es por este motivo que Balaguer se ha adherido a este proyecto de señalización urbana del Camino de Sant Jaume en los tramos incluidos en los casos urbanos por dónde pa-

sa la ruta, para promocionar turísticamente la ciudad, desde esta otra vertiente, totalmente complementaria con la vertiente patrimonial y histórica. La señalización consiste en unas llosetas con el conocido distintivo, instaladas en las aceras de las siguientes calles: calle Urgell, Pont de Sant Miquel, calle del Pont, calle Sant Jaume, calle d'Avall, plaza del Mercadal, calle Botera y calle Muralla hasta los Erais, camino de la cruz rota y enlazando con dirección Castelló de Farfanya.

Para llevar a término esta señalización, desde la Dirección general de Turismo se propone un único modelo de señal. El coste de las piezas ha ido a cargo de la Generalitat de Catalunya y el Ayuntamiento de Balaguer se ha hecho cargo de su colocación.

El área de turismo, aprovechando el movimiento de este verano de peregrinos que han pasado por la ciudad, ha querido introducir también esta ruta al plano turístico de Balaguer, que está a punto de ver la luz.



El convenio se firmó esta misma semana

## Convenio para seguir impulsando la Oficina Jove de la Noguera

BALAGUER

D.V.

El alcalde de Balaguer Miguel Aguilà y el concejal de juventud Juanjo Tenorio, han firmado el convenio de colaboración con el Consell Comarcal, en el cual se establecen las líneas de colaboración y cooperación mutua entre la Generalitat de Catalunya, mediante el Departamento de Acció Social y Ciudadanía, el Ayuntamiento de Balaguer y el Consell Comarcal de la Noguera, para seguir ofreciendo la Oficina Jove La Noguera como equipamiento único destinado a acoger los servicios de emancipación ofrecidos a los y a las jóvenes de Balaguer y comarca.

La Oficina Joven acoge los servicios de emancipación juvenil de acuerdo con el catálogo de servicios que

se indica en este pacto y que tienen como objetivos generales elaborar y poner al alcance de la gente joven información para facilitar una presa de decisiones meditada, orientando y asesorando sus consultas, favorecer la emancipación, impulsar la dinamización como herramienta imprescindible para la participación y ser un referente para los jóvenes en las acciones que las instituciones llevan a término.

Lo han firmado el Ayuntamiento y el Consell Comarcal junto con la Generalitat de Catalunya

## Segunda conferencia sobre el ictus en Balaguer

BALAGUER

D.V.

El próximo lunes día 29 de noviembre a las 17 h y en el Casal de la Gente Mayor de Balaguer, tendrá lugar una charla bajo el nombre: Y esto de l'ICTUS qué es? Una charla informativa so-

bre el infarto cerebral que irá a cargo a los profesionales del C.A.P de Balaguer con la presencia de la Dra. Marta Aragón Serrano y la Dra. Ma Teresa Estrada Blasi.

Esta no se la primera vez que Balaguer acoge una charla sobre el ICTUS, puesto que el pasado 27 de marzo tuvo lugar la primera de ellas en la sala de actos del Ayuntamiento de la ciudad, charla que acabó con una representación de teatro a cargo de un grupo de aficionados.



AJUNTAMENT  
ELS ALAMÚS

**ANUNCI**

El senyor Josep Maria Bosch López ha presentat un projecte per a dur a terme una construcció consistent en una nau en una explotació ramadera, per tal de destinar-la a l'activitat ramadera, a la finca emplaçada al polígon 4, parcel·la 1 d'aquest terme municipal, la qual té la condició de sol no urbanitzable segons el Pla d'ordenació urbanística municipal vigent.

D'acord amb allò que s'estableix als articles 49 de Decret legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'urbanisme, i 57.2.a del Decret 305/2006, de 18 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei d'urbanisme, es sol·licita el projecte presentat a informació pública pel termini d'UN MES mitjançant anunci al Butlletí Oficial de la Província de Lleida al diari La Mañana perquè durant el citat període es puguin formular al·legacions i reclamacions per totes les persones interessades.

El projecte essencial es troba de manifest a la secretaría de l'Ajuntament, plaça de la Creu, 1 on es podrà consultar en horari d'atenció al públic, de les 8.00 a les 15.00 hores, durant el termini anteriorment indicat.

Josep Maria Beà LLima  
L'alcalde

Elte Alamús, 24 de novembre de 2010

**JAN BRU, S.A**

Junta General Ordinària

Se convoca a los señores accionistas, a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, calle Plazuela, número 7, de Miralcamp (Lleida), el día 29 de diciembre de 2010, a las 20:00 horas, en primera convocatoria, o en segunda, si procediera, el día siguiente, en el mismo lugar y hora, con el siguiente orden:

**Orden del día**

- Primero.- Censura y aprobación, si procede, de la gestión realizada durante el ejercicio 2009.
- Segundo.- Aprobar, en su caso, las cuentas anuales del ejercicio 2009.
- Tercero.- Aprobar la aplicación de resultados del ejercicio 2009.
- Cuarto.- Ruegos y preguntas.
- Quinto.- Aprobar, si procede, el acta al final de la sesión.

Cualquier accionista que lo solicite, podrá obtener de la sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la junta, y pedir entrega o envío gratuito de los mismos.

Miralcamp, 24 de noviembre de 2010

El Administrador único, Antonio Juan Brufau Jovells.

**Endesa**

Comunica als seus clients i al públic en general de les poblacions a sota indicades que amb la finalitat de seguir invertint i millorant la qualitat del servei elèctric, caldrà interrompre el subministrament d'energia, al lloc, el dia i les hores que a continuació es detallen:

**VIELHA E MINGARAI**  
Dia: 03 de desembre de 2010  
Horari: de 12:15 a 14:15 h. (Ref. 2919887)  
Carrers afectats: C/ EVENTUALS SC, C/ AFORES, CN/ BARICAUBA, C/ BARRERA, C/ CAMINO REAL, C/ CROZ, C/ DERA COSTA, C/ DET CARMEN, C/ DET PONT, C/ DETH TELH, C/ EVENTUAL SC, C/ FRANÇA (DE), C/ MAJOR, PZ/ MAJOR, C/ MONTCOBRAU, C/ MORDERA, C/ PENICHA, TR/ PL MAJOR, C/ SANT MARTI, C/ SANT MIQUEU, C/ SANT PEIR, C/ ST ANTONI, C/ ST QUIRGO, CR/ VILA.

Preguem que ens disculpin les molèsties que els puguem ocasionar. Per a qualsevol aclariment poden trucar al 902 536 536

**I N F O R M A C I O**